

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2015/87

af 8. juli 1987

om fastsættelse af importafgifterne for produkter forarbejdet på basis af korn og ris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til Akten vedrørende Spaniens og
Portugals Tiltrædelse,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75
af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for
korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1900/
87⁽²⁾, særlig artikel 14, stk. 4,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76
af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris⁽³⁾,
senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1449/86⁽⁴⁾, særlig
artikel 12, stk. 4,under henvisning til udtalelse fra Det Monetære Udvalg,
og

ud fra følgende betragtninger:

Reglerne for beregningen af det variable element af importafgiften for produkter forarbejdet på basis af korn og ris er fastsat i artikel 14, stk. 1, litra A, i forordning (EØF) nr. 2727/75 og i artikel 12, stk. 1, litra a), i forordning (EØF) nr. 1418/76; incidensen på disse produkters kostpris af importafgifterne på deres basisprodukt er ifølge artikel 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 2744/75 af 29. oktober 1975 om regler for indførsel og udførsel af produkter forarbejdet på basis af korn og ris⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1588/86⁽⁶⁾, lig med gennemsnittet af importafgifterne på disse basisprodukter inden for de første 25 dage af måneden forud for importmåneden; dette gennemsnit, der reguleres i forhold til den i importmåneden gældende tærskelpris for de pågældende basisprodukter, beregnes efter den mængde af basisprodukter, som skønnes at være medgået til fremstillingen af det forarbejdede produkt eller af et konkurrerende produkt, der tjener som reference for ikke-kornholdige forarbejdede produkter;

i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1579/74 af 24. juni 1974 om de nærmere bestemmelser for beregning af den importafgift, der gælder for

produkter forarbejdet på basis af korn og ris, og om forudfastsættelse af denne afgift for disse produkter, samt for sammensatte næringsmidler på basis af korn⁽⁷⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1740/78⁽⁸⁾, ændres den således fastsatte importafgift, der principielt gælder for en måned og hvortil er lagt det faste element, når importafgiften på basisprodukterne afviger med mere end 3,02 ECU pr. ton fra det på ovennævnte måde beregnede importafgiftsgennemsnit;

for visse forarbejdede produkter skal importafgiften i overensstemmelse med artikel 5 i forordning (EØF) nr. 2744/75 og artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1579/74 nedsættes med incidensen af den produktionsrestitution, der er ydet for basisprodukterne med henblik på deres forarbejdning; ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1921/75⁽⁹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2415/75⁽¹⁰⁾, er der fastsat visse overgangsbestemmelser for stivselsholdige varer;

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1850/87⁽¹¹⁾, om en foreløbig fastsættelse af importafgifterne for produkter forarbejdet på basis af korn og ris er det nødvendigt at foretage en ændring fra den 1. juli 1987 af hensyn til de af Rådet vedtagne beslutninger angående priserne;

importafgiftens faste element er vedtaget ved forordning (EØF) nr. 2744/75; i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 2742/75⁽¹²⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3794/85⁽¹³⁾ for visse forarbejdede produkter bør importafgiftens variable element nedsættes med effekten af den produktionsrestitution der ydes til basisprodukterne med henblik på forarbejdning;

for at tage hensyn til AVS-staternes og de oversøiske landes og territoriers interesser skal importafgiften over for disse for visse produkter forarbejdet på basis af korn nedsættes med det faste element samt for nogle af disse produkter med en del af det variable element; denne nedsættelse skal ske i overensstemmelse med artikel 12 i Rådets forordning (EØF) nr. 486/85 af 26. februar 1985 om den ordning, der skal gælde for landbrugsvarer og visse varer fremstillet af landbrugsprodukter med oprin-

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 182 af 3. 7. 1987, s. 40.⁽³⁾ EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.⁽⁴⁾ EFT nr. L 133 af 21. 5. 1986, s. 1.⁽⁵⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 65.⁽⁶⁾ EFT nr. L 139 af 24. 5. 1986, s. 47.⁽⁷⁾ EFT nr. L 168 af 25. 6. 1974, s. 7.⁽⁸⁾ EFT nr. L 202 af 26. 7. 1978, s. 8.⁽⁹⁾ EFT nr. L 195 af 26. 7. 1975, s. 25.⁽¹⁰⁾ EFT nr. L 247 af 23. 9. 1975, s. 22.⁽¹¹⁾ EFT nr. L 174 af 1. 7. 1987, s. 38.⁽¹²⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 57.⁽¹³⁾ EFT nr. L 367 af 31. 12. 1985, s. 20.

delse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet eller i de oversøiske lande og territorier⁽¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 1306/87⁽²⁾;

for så vidt angår produkter henhørende under pos. 07.06 A er det ved Rådets forordning (EØF) nr. 430/87 af 9. februar 1987 om importordningen for produkter henhørende under pos. 07.06 A i den fælles toldtarif med oprindelse i tredjelande og om ændring af forordning (EØF) nr. 950/68 om den fælles toldtarif⁽³⁾ fastsat, på hvilke betingelser importafgiften kan være på 6 % af toldværdien, og med henblik herpå er der fastsat ændring af den fælles toldtarif;

for at sikre at ordningen med importafgifter fungerer normalt, skal der ved beregningen af disse beløb:

- for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers centalkurs og multipliceret med den i artikel 3, stk. 1, sidste afsnit, i Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85⁽⁴⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 1636/87⁽⁵⁾, fastsatte korrektionsfaktor,
- for så vidt angår de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs, som fastlægges på grundlag af det aritmetiske gennemsnit af hver af disse valutaers a

vista-kurser for en bestemt periode i forhold til de i foregående led nævnte fællesskabsvalutaer samt på grundlag af ovennævnte koefficient;

i overensstemmelse med artikel 18, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2727/75 optages den nomenklatur, der er fastsat i nærværende forordning i den fælles toldtarif —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Importafgifterne for de i artikel 1, litra d), i forordning (EØF) nr. 2727/75 samt de i artikel 1, stk. 1, litra c), i forordning (EØF) nr. 1418/76 nævnte produkter, for hvilke forordning (EØF) nr. 2744/75 finder anvendelse, fastsættes som angivet i bilaget.
2. Forordning (EØF) nr. 1850/87 ophæves.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 1987.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. juli 1987.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESEN

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 61 af 1. 3. 1985, s. 4.

⁽²⁾ EFT nr. L 124 af 13. 5. 1987, s. 5.

⁽³⁾ EFT nr. L 43 af 13. 2. 1987, s. 9.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 153 af 13. 6. 1987, s. 1.

BILAG

til Kommissionens forordning af 8. juli 1987 om fastsættelse af importafgifter for
produkter forarbejdet på basis af korn og ris

(ECU/ton)

Position i den fælles toldtarif	Beløb (°) N.B.		
	Portugal	Tredjelande (undtagen AVS eller OLT)	AVS eller OLT
07.06 A I	22,16	172,62 (°)	170,81 (°) (°)
07.06 A II	25,18	175,64 (°)	170,81 (°) (°)
11.01 C (°)	45,93	316,76	310,72
11.01 D (°)	148,74	239,86	233,82
11.01 E I (°)	10,56	320,45	314,41
11.01 E II (°)	5,58	181,18	178,16
11.01 F (°)	93,50	220,97	217,95
11.01 G (°)	30,79	190,13	187,11
11.02 A II (°)	49,01	278,18	272,14
11.02 A III (°)	45,93	316,76	310,72
11.02 A IV (°)	148,74	239,86	233,82
11.02 A V a) 1 (°)	10,56	302,45	296,41
11.02 A V a) 2 (°)	10,56	320,45	314,41
11.02 A V b) (°)	5,58	181,18	178,16
11.02 A VI (°)	93,50	220,97	217,95
11.02 A VII (°)	30,79	190,13	187,11
11.02 B I a) 1 (°)	38,48	279,21	276,19
11.02 B I a) 2 aa)	83,89	135,52	132,50
11.02 B I a) 2 bb) (°)	145,72	236,84	233,82
11.02 B I b) 1 (°)	38,48	279,21	276,19
11.02 B I b) 2 (°)	145,72	236,84	233,82
11.02 B II a) (°)	3,02	238,35	235,33
11.02 B II b) (°)	34,77	204,10	201,08
11.02 B II c) (°)	7,04	282,49	279,47
11.02 B II d) (°)	46,59	296,52	293,50
11.02 C I (°)	3,09	286,12	283,10
11.02 C II (°)	41,21	244,92	241,90
11.02 C III (°)	61,44	437,59	431,55
11.02 C IV (°)	129,87	210,86	207,84
11.02 C V (°)	7,04	282,49	279,47
11.02 C VI (°)	46,59	296,52	293,50
11.02 D I (°)	3,02	183,50	180,48
11.02 D II (°)	27,37	157,23	154,21
11.02 D III (°)	25,62	179,09	176,07
11.02 D IV (°)	83,89	135,52	132,50
11.02 D V (°)	5,58	181,18	178,16
11.02 D VI (°)	30,79	190,13	187,11
11.02 E I a) 1 (°)	25,62	179,09	176,07
11.02 E I a) 2 (°)	83,89	135,52	132,50
11.02 E I b) 1 (°)	50,36	351,28	345,24
11.02 E I b) 2 (°)	164,60	265,84	259,80
11.02 E II a) (°)	6,04	324,53	318,49
11.02 E II b) (°)	49,01	278,18	272,14
11.02 E II c) (°)	10,56	320,45	314,41
11.02 E II d) 1 (°)	159,69	376,14	370,10
11.02 E II d) 2 (°)	55,05	336,23	330,19
11.02 F I (°)	6,04	324,53	318,49
11.02 F II (°)	49,01	278,18	272,14
11.02 F III (°)	45,93	316,76	310,72
11.02 F IV (°)	148,74	239,86	233,82

(ECU/ton)

Position i den fælles toldtarif	Beløb (°) N.B.		
	Portugal	Tredjelande (undtagen AVS eller OLT)	AVS eller OLT
11.02 F V (°)	10,56	320,45	314,41
11.02 F VI (°)	93,50	220,97	217,95
11.02 F VII (°)	30,79	190,13	187,11
11.02 G I	6,04	138,75	132,71
11.02 G II	7,92	137,04	131,00
11.04 C I	25,18	175,64	168,99 (°)
11.04 C II a)	24,59	285,67	261,49 (°)
11.04 C II b)	24,59	301,77	277,59 (°)
11.07 A I a)	10,88	325,83	314,95
11.07 A I b)	10,88	246,21	235,33
11.07 A II a)	50,32	318,14 (°)	307,26
11.07 A II b)	40,35	240,46	229,58
11.07 B	25,23	278,44 (°)	267,56
11.08 A I	24,59	285,67	265,12
11.08 A II	160,58	325,12	294,29
11.08 A III	20,55	379,02	358,47
11.08 A IV	24,59	285,67	265,12
11.08 A V	24,59	285,67	132,56 (°)
11.09	101,34	833,10	651,76
17.02 B II a) (°)	101,99	442,53	345,81
17.02 B II b) (°)	70,53	331,61	265,12
17.02 F II a)	102,24	458,99	362,27
17.02 F II b)	70,33	318,44	251,95
21.07 F II	70,53	331,61	265,12
23.02 A I a)	9,45	79,39	73,39
23.02 A I b)	13,40	163,27	157,27
23.02 A II a)	9,45	79,39	73,39
23.02 A II b)	13,40	163,27	157,27
23.03 A I	186,36	510,68	329,34

(°) Denne importafgift er begrænset til 6 % af toldværdien under visse forudsætninger.

(°) Med henblik på sondringen mellem varer tariferet under pos. 11.01 og 11.02 på den ene side og under pos. 23.02 A på den anden side anses som tariferet under pos. 11.01 og 11.02 varer, der samtidig har

— et indhold af stivelse (bestemt ved Ewers modificerede polarimetriske metode) på over 45 vægtprocent, beregnet på grundlag af tørsubstansen,

— et askeindhold (efter fradrag af eventuelle tilsatte mineralske stoffer) på 1,6 vægtprocent eller derunder for ris, 2,5 vægtprocent eller derunder for hvede og rug, 3 vægtprocent eller derunder for byg, 4 vægtprocent eller derunder for boghvede, 5 vægtprocent eller derunder for havre og 2 vægtprocent eller derunder for de øvrige kornsorter, beregnet på grundlag af tørsubstansen.

Kim af korn, hele, valset, i flager eller formalet, tariferes under alle omstændigheder under pos. 11.02.

(°) Denne vare, der henhører under pos. 17.02 B I, er i medfør af forordning (EØF) nr. 2730/75 underkastet samme importafgift som varer, henhørende under pos. 17.02 B II.

(°) I overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 1180/77 nedsættes denne importafgift med 5,44 ECU/ton for produkter med oprindelse i Tyrkiet.

(°) I henhold til forordning (EØF) nr. 486/85 opkræves ingen importafgift for følgende varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet og i de oversøiske lande og territorier:

— arrow-root henhørende under pos. ex 07.06 A,

— marv af arrow-root henhørende under pos. 11.04 C,

— stivelse af arrow-root henhørende under pos. ex 11.08 A V.

(°) Disse beløb vil eventuelt blive justeret på grundlag af prisafgørelserne for produktionsåret 1987/88.

N.B. De importafgifter, der gælder fra den 1. juli 1987 for produkter henhørende under pos. 23.02 A i den fælles toldtarif (klid), kan blive ændret med tilbagevirkende kraft som følge af en eventuel beslutning om beregningslementerne for nævnte importafgifter, som Rådet træffer på grundlag af Kommissionens forslag af 27. februar 1987 (EFT nr. C 89 af 3. 4. 1984. s. 7).